



**Republika e Kosovës**  
**Republika Kosovo - Republic of Kosovo**  
*Kuvendi - Skupština - Assembly*

---

**Zakon Br. 05/L- 103**

**O IZMENAMA I DOPUNAMA ZAKONA KOJI SE ODOSE NA MANDAT  
MISIJE EVROPSKE UNIJE ZA VLADAVINU PRAVA U REPUBLICI  
KOSOVO**

**Skupština Republike Kosova;**

Na osnovu člana 65 (1) Ustava Republike Kosova i Zakona br. 05L/102 o Ratifikaciji Međunarodnog Sporazuma između Republike Kosova i Evropske Unije o Misiji Evropske unije za vladavinu prava u Republici Kosovo,

Usvaja:

**ZAKON O IZMENAMA I DOPUNAMA ZAKONA KOJI SE ODOSE NA  
MANDAT MISIJE EVROPSKE UNIJE ZA VLADAVINU PRAVA U  
REPUBLICI KOSOVO**

**POGLAVLJE I**

**Član 1**  
**Cilj**

1. Ovaj zakon ima za cilj da izmeni i dopuni sledeće zakone u vezi sa mandatom Misije Evropske Unije za vladavinu prava na Kosovu ("EULEX"), i to:

1.1. Zakona br. 03/L-052 o Specijalnom Tužilaštvu Republike Kosovo; izmenjen Zakonom br. 04/L-273 o izmenama i dopunama zakona koji se odnose na mandat Misije Evropske Unije za vladavinu prava u Republici Kosovo;

1.2. Zakona br. 03/L-053 o nadležnostima, odabiru i raspodeli sudski predmeta sudijama i tužiocima Misije EULEX-a na Kosovu, izmenjen Zakonom 04/L -273 o izmenama i dopunama zakona koji se odnose na mandat Misije Evropske Unije za vladavinu prava u Republici Kosovo;

1.3. Zakona br. 04/L-033 o Specijalnoj Komori Vrhovnog suda Kosova za pitanja vezanih za Kosovsku agenciju za privatizaciju, izmenjen Zakonom 04/L-273 o izmenama i dopunama zakona koji se odnose na mandat Misije Evropske Unije za vladavinu prava u Republici Kosovo;

**POGLAVLJE II**  
**IZMENE I DOPUNE ZAKONA BR. 03 / L-052 O SPECIJALNOM TUŽILAŠTVU**  
**REPUBLIKE KOSOVO; IZMENJEN ZAKONOM 04/L -273 O IZMENAMA I**  
**DOPUNAMA ZAKONA KOJI SE ODNOSI NA MANDAT MISIJE EVROPSKE UNIJE**  
**ZA VLADAVINU PRAVA U REPUBLICI KOSOVO**

**Član 2**

Član 15 Zakona br. 03/L-052, izmenjen članom 2 Zakona br. 04/L-273, stavovi 15.4 i 15.5 se brišu.

**POGLAVLJE III**  
**IZMENE I DOPUNE ZAKONA BR. 03/L - 053 O NADLEŽNOSTIMA, ODABIRU I**  
**RASPODELI SUDSKI PREDMETA SUDIJAMA I TUŽIOCIMA MISIJE EULEX-a NA**  
**KOSOVU, IZMENJEN ZAKONOM BR. 04 /L -273 O IZMENAMA I DOPUNAMA**  
**ZAKONA U VEZI SA MANDATOM MISIJE EVROPSKE UNIJE ZA VLADAVINU**  
**PRAVA U REPUBLICI KOSOVO**

**Član 3**

Član 1A Zakona br. 04/L-273 se preformuliše kao što sledi:

**Član 1 A**  
**Slučaj u procesu**

1. U svrhe ovog zakona slučajem u procesu se podrazumeva:

1.1. Krivični predmet o kojem su odluku o pokretanju istrage doneli tužioci EULEX-a pre 15. aprila 2014. godine, u skladu sa zakonom;

1.2. Krivični predmet koji je na osnovu člana 7/A Zakona br. 04/L -273 prenet tužiocu EULEX-a, nakon 15. aprila 2014. do 15. juna 2016 godine;

1.3 Slučaj koji je dodeljen sudiji EULEX-a pre 15. aprila 2014. godine;

1.4. Krivični predmet utvrđen u podstavu 1.1 i 1.2 ovog člana koji je određen sudiji EULEX-a nakon 15. aprila 2014. do 15. juna 2016. godine,

2. U svrhe ovog zakona, predmeti navedeni u stavu 1. ovog člana smatraju se predmeti u procesu i za sudove u bilo kojoj sudskoj fazi i instanci do pravosnažne sudske odluke, uključujući eventualno i raspravu na osnovu vanrednih pravnih lekova.

#### **Član 4**

Član 3 Zakona br. 03/L-053, izmenjen članom 3 Zakona br. 04/L-273 se preformuliše kao što sledi:

#### **Član 3**

##### **Jurisdikcija i nadležnosti sudija EULEX-a za krivične postupke**

3.1. Sudije EULEX-a određeni za vođenje krivičnih postupaka ima će jurisdikciju i nadležnost za predmete u procesu, navedenih u članu 1A ovog zakona;

3.2. Sudija EULEX-a može biti određen u odgovarajuću fazu krivičnog postupka o predmetima u procesu, navedenih u članu 1.A, u skladu sa unutrašnjim pravilnikom Sudskog saveta;

3.3. Veća u kojima sudije EULEX-a vrše njihovu nadležnost u krivičnim postupcima bi će sastavljena od većine domaćih sudija i njima će predsedavati domaći sudija;

3.4. U izuzetnim okolnostima, uz obrazloženi zahtev predsednika Vrhovnog suda, Sudski savet može odlučiti da u sastavu veća bude većina sudija EULEX-a.

3.5. Izuzetno stava 4. ovog člana, u vanrednim okolnostima, na obrazloženi zahtev nadležnog organa EULEX-a, preko predsedavajućeg Sudskog saveta, Sudski savet može odlučiti da se veće sastoji od većine sudija EULEX-a.

3.6. Kada se sudsko veće sastoji od većine sudija EULEX-a, prema stavu 3.4 i 3.5 ovog člana, Sudski savet može odlučiti da većem predsedava sudija EULEX-a.

## **Član 5**

Posle člana 3 osnovnog zakona, dodaje se novi član 3A koji glasi:

### **Član 3A Prenošenje slučajeva sudovima**

3A.1. Predmeti koji spadaju u delokrug ovog zakona a koje vodi EULEX mogu da se prenesu na domaće institucije na kraju određenih faza postupka.

3A.2. Svi slučajevi EULEX-a će biti preneti na domaće institucije, sa završetkom mandata misije EULEX Kosovo, utvrđen zakonom.

## **Član 6**

1 U članu 5 Zakona br .03 /L - 053 izmenjen članom 3 Zakona br. 04 /L - 273, u stavu 5.1, reči: " kao što je definisano u članu 1.A podstav 1.2 , " zamenjuju se rečima: " kao što je definisano u članu 1.A ovog zakona";

2 U članu 5 Zakona br.03/L - 053, izmenjen članom 3. Zakona br. 04 / L - 273 , stav 5.2 se preformuliše kao što sledi:

"5.2. Veća u kojima sudije EULEX-a / međunarodne sudije vrše njihovu nadležnost u građanskim parnicama sastojaće se od većine domaćih sudija i njima će predsedavati domaći sudija. U izuzetnim okolnostima, na obrazloženi zahtev predsednika Vrhovnog suda ili na obrazloženi zahtev nadležnog organa EULEX-a, preko predsedavajućeg Sudskog saveta, Sudski savet može odlučiti da veće bude sastavljeno od većine sudija EULEX-a. "

## **Član7**

1. U članu 7 zakona br. 03/L-053, izmenjen članom 3 Zakona br. 04/L-273 stavovi 1,2 i 3 zakona se preformulišu kao što sledi:

7.1 Tužioci EULEX-a biće ovlašćeni i odgovorni da vrše svoje funkcije, uključujući i ovlašćenje za istragu i krivično gonjenje po predmetima navedenih u članu 1A ovog zakona.

7.2 Tužioci EULEX-a bi će ovlašćeni da vrše njihove funkcije u odgovarajućim kancelarijama tužilaštava u kojima su postavljeni, putem sporazuma između Tužilačkog saveta i nadležnog organa EULEX-a.

7.3 Tužioci EULEX-a su integrisani u Tužilačkom sistemu Kosova i vršiće svoje funkcije pod nadzorom nadležnog organa EULEX-a, u skladu sa važećim zakonodavstvom na Kosovu i relevantnim propisima Tužilačkog saveta.

2. Član 7 Zakona br. 03/L-053, izmenjen članom 3 Zakona br. 04/L-273, stav 7.5 se briše.

## **Član 8**

Član 7A Zakona br. 04/L-273 se preformuliše kao što sledi:

### **Član 7A**

#### **Autoritet tužilaca EULEX-a u izuzetnim okolnostima**

1. U izuzetnim okolnostima, na obrazloženi zahtev Glavnog Državnog Tužioca, Tužilački savet može odlučiti da se krivični predmet odredi tužiocu EULEX-a, uz saglasnost nadležnog organa EULEX-a.

2. Izuzetno iz stava 1. ovog člana, u izuzetnim okolnostima, nadležni organ EULEX-a, zbog osnovanih specifičnih razloga može predložiti da se slučaj dodeli tužiocu EULEX-a. Nakon razmatranja i preporuke Komisije koja se sastoji od glavnog državnog tužioca, glavnog tužioca Specijalnog tužilaštva i glavnog tužioca Apelacionog tužilaštva, Tužilački savet Kosova može doneti odluku o određivanju slučaja tužiocu EULEX-a.

3. Na slučajeve iz stava 1. i 2. ovog člana primeni će se stav 2. člana 1A ovog zakona.

## **Član 9**

Član 7/B Zakona br. 04/L-273 se preformuliše se kao što sledi:

### **Član 7B**

#### **Prenos slučajeva u tužilaštvo**

7B.1 Slučajevi iz EULEX-a mogu se preneti Tužiocu Kosova u bilo kojoj fazi postupka, uzimajući u obzir efikasno i blagovremeno tretiranje slučajeva, na osnovu obrazložene odluke.

7B.2 U slučaju ustupanja predmeta, tužilac EULEX-a će priložiti dosjeu dostavnicu koja sadrži informacije koje se odnose na slučaj i korake koji su već preduzeti.

7B.3 Svi slučajevi od EULEX-a će biti preneti domaćim institucijama, sa završetkom mandata Misije EULEX-a Kosovo, kao što je utvrđeno zakonom.

**POGLAVLJE IV**  
**IZMENE I DOPUNE ZAKONA BR. 04/L - 033 O POSEBNOJ KOMORI VRHOVNOG**  
**SUDA KOSOVA O PITANJIMA VEZANIM ZA KOSOVSKU AGENCIJU ZA**  
**PRIVATIZACIJU, IZMENJEN ZAKONOM BR. 04/L -273 O IZMENAMA I**  
**DOPUNAMA ZAKONA KOJI SU VEZANI ZA MANDAT MISIJE EVROPSKE UNIJE**  
**ZA VLADAVINU PRAVA U REPUBLICI KOSOVO**

**Član 10**

U članu 3 Zakona br. 04/L-033, izmenjen članom 6 Zakona br. 04/L-273 stav 12 zakona se preformuliše se kao što sledi:

“12. Apelaciono veće se sastoji od pet (5) sudija, od kojih dvoje (2) su sudije EULEX-a/ međunarodne sudije. U izuzetnim okolnostima, na obrazloženi zahtev predsednika Vrhovnog suda, ili obrazloženi zahtev nadležnog organa EULEX-a, kao i preko predsedavajućeg Sudskog saveta, Sudski savet može odlučiti da se veće sastoji od većine sudija EULEX-a. Predsednik Specijalne komore služi kao predsedavajući Apelacionog veća. Četiri (4) preostala člana Apelacionog veća imenuje predsednik Specijalne komore, nakon konsultacija sa predsednikom Sudskog saveta Kosova.

**Član 11**  
**Stupanje na snagu**

Ovaj zakon stupa na snagu danom objavljivanja u Službenom listu Republike Kosova.

**Zakon Br. 05/L - 103**  
**17. juna 2016. god.**

**Predsednik Skupštine Republike Kosova**

\_\_\_\_\_  
**Kadri VESELI**